



Online lesen: [rundblick-koeln-ost.de/e-paper](http://rundblick-koeln-ost.de/e-paper)

TERMINE &  
NEWS FÜR:

# rundblick

## KÖLN-OST

BRÜCK • MERHEIM  
NEUBRÜCK • RATH/HEUMAR

14. Jahrgang

Samstag, den 13. Juli 2024

Nummer 14 / Woche 28

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## 1. Kunstkalender



Der Bürgerverein Köln-Neubrück e. V. startet den 1. Kunstkalender von Neubrück. „Neubrück hat viele schöne Ecken und das möchten wir mit diesem Kunstkalender mal veranschaulichen“, so Sylvia Schrage vom Bürgerverein. Neben einer Aquarellmalgruppe, dem Kreativtreff und vielen KünstlerInnen im Veedel veranstaltet seit über 18 Jahren der Bürgerverein den Neubrücker Kunstsommer im Veedel. „Da kommen eine Menge KünstlerInnen zusammen“, so Schrage. KünstlerInnen, BürgerInnen oder auch Kinder, denen ein schöner Schnappschuss geglückt ist oder die ein Bild gemalt haben, können

bis zu drei Fotos oder Bilder einreichen. Zwingend ist aber ein erkennbares Neubrücker Motiv. Einsendeschluss ist der 1. August. Die Fotos/ Bilder können an [neubruecker-kunstkalender@web.de](mailto:neubruecker-kunstkalender@web.de) versandt werden. Dort können auch die Teilnahmebedingungen heruntergeladen werden. Eine Jury wählt dann die zwölf besten Motive aus. Der Kalender wird dann kostenlos verteilt. Diese Aktion wird unterstützt von der Stadt Köln, „Starke Veedel, starkes Köln“.

Weitere Informationen unter [www.buergerverein-neubrueck.de](http://www.buergerverein-neubrueck.de)



## Wir sind für Sie da.



Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

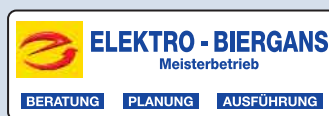
51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de) • [ausstellung@sanitherm.de](mailto:ausstellung@sanitherm.de)



Tel. 02203 810 89 • [www.heyermann.com](http://www.heyermann.com)



Tel. 02203 18 05 84 • [www.fliesen-klaas.de](http://www.fliesen-klaas.de)



Tel. 02203 8 18 91 • [www.elektro-biergans.com](http://www.elektro-biergans.com)

**Geschenktipp:  
Theaterabo 2024/25**



Samstag, 5.10. | Weiße Turnschuhe



Samstag, 9.11. | TOC TOC



Samstag, 7.12. | Alle unter eine Tanne

**Theaterabo im  
Rathausaal Porz  
2024/2025**



Samstag, 29.3. | Rent a Friend



Samstag, 10.5. | Weinprobe für Anfänger

[www.rathausaal-porz.de](http://www.rathausaal-porz.de)  
Abo und Karten unter:

**köln**ticket Hotline 0221 2801 &  
westticket bowestticket

T: 0221 221 -97333



**Stadt Köln**

## Ein Sommer voller Kunst - der 18. Neubrücker Kunstsommer



Bereits zum 18. Mal findet der Neubrücker Kunstsommer statt. Über 30 KünstlerInnen stellen an über 20 Ausstellungsorten in diesem Jahr beim Neubrücker Kunstsommer aus. Beim Neubrücker Kunstsommer stellen traditionell BürgerInnen aus Neubrück, aber auch schon über Neubrück hinaus, ihre Kunstwerke in Neubrücker Geschäften aus. Immer wieder

finden sich neue Künstler, ob Maler, Fotografen oder Bildhauer, die mitmachen möchten. Aber auch viele bekannte Künstler, die schon seit vielen Jahren hier ausstellen, sind dabei. „Wir freuen uns besonders, dass wir in diesem Jahr wieder besonders die Kinder aktivieren konnten“, so Sylvia Schrage vom Bürgerverein Köln-Neubrück, die die Veranstaltung organisiert.“

Das sind die KünstlerInnen von morgen.“ Neu mit dabei sind das Elternbildungswerk Neubrück mit seiner Kindermalgruppe unter der Leitung von Tatjana Trofimova und auch die Offene Ganztageschule der Grundschule Andreas-Hermes-Str. Die Kinder sind zwischen 5 und 10 Jahren und erlernen erste Grundtechniken des Malens. Die Ausstellungseröffnung fand am







28. Juni um 15 Uhr im Treff im Pavillon, An St. Adelheid 2 - 8, 51109 Köln statt.  
Aus den Anfängen des Neubrücker

Kunstsommers hat sich die Aquarellmalgruppe gegründet, die schon seit vielen Jahren sich jeden Mittwochvormittag im Treff im Pavillon (kurz: TiP) trifft. Auch der Kreativtreff, der sich jeden 1. und 3. Dienstagabend im TiP trifft, ist wieder beteiligt. Hier kommen Künstler aller Stilrichtungen (Öl, Zeichnung, Fotografie) zusammen, um gemeinsam kreativ zu werden. Ein Einstieg ist jederzeit möglich und bei allen Gruppen sind neue Teilnehmer gern gesehen. Die Ausstellung ist bis zum 20. August zu besichtigen. Broschüren mit allen Infos zu den Ausstellungsorten und den KünstlerInnen liegen in den beteiligten Geschäften aus. Weiter Infos sowie der Flyer kann

über die Internetseite [www.buergerverein-neubueck.de](http://www.buergerverein-neubueck.de), [buergerverein.neubueck@web.de](mailto:buergerverein.neubueck@web.de) oder Facebook.



## Ausstellung für guten Zweck

Am Sonntag, 14. Juli, zeigt Janne Boden eine Auswahl ihrer kreativen Arbeiten auf Leinwand. Die Ausstellung findet von 10 bis 17 Uhr im Bürgertreff, Talweg 2, Gremberghoven, statt.

Besuchende werden mit Kaffee und Kuchen empfangen. Zudem gibt es die Möglichkeit zu spenden. Alle Spenden gehen an einen ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst. (red.)

**Fragen zur Verteilung?**

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO PRESSE VERTRIEB** GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

## Versprochen: beste Beratung, bester Schlaf!

**\*Sommer-Aktion**  
bis zu **20% Nachlass**  
auf das gesamte Sortiment  
\*Gültig bis zum 25.07.2024

### Wann haben Sie zuletzt gut geschlafen?

Mit unserer kompetenten und ausführlichen Beratung finden wir für Sie die richtige Lösung, um besser schlafen zu können!

**Sommerurlaub: 26.07. - 16.08.2024**



Sportplatzstr. 8, 51491 Overath-Untereschbach  
E-Mail: [info@schlafstudio-siebertz.de](mailto:info@schlafstudio-siebertz.de)  
Öffnungszeiten: Di., Do., Fr. 10-18 Uhr, Mi., Sa. 10-14 Uhr

Tel. 02204-426667 [www.schlafstudio-siebertz.de](http://www.schlafstudio-siebertz.de)

## Kostenlose Handy- und Laptopsprechstunde im Paula-Dürre-Haus

Die Begegnungsstätte Paula-Dürre-Haus (Heppenheimer Straße 7, 51107 Köln) lädt herzlich zur kostenlosen Handy- und Laptopsprechstunde ein.

Haben Sie Fragen rund um Laptop, Smartphone und Co.? Dann kommen Sie vorbei - eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Termine

17. Juli

14. August

Jeweils von 14 bis 15.30 Uhr steht man Ihnen für Fragen zu WhatsApp, Google Maps, E-Mails o. ä. bereit.

Weitere Infos bei Fabio Iding unter:  
0157 52951936.



## 805 Euro für die Kinder-Krebshilfe ergolft

Der Golfclub SSZ Wahn e. V. hat bei seinem Benefiz-Golfturnier zu Gunsten der Deutschen Kinder-Krebshilfe 805 Euro erspielt. Mit dabei waren 16 Golfer\*innen. Dabei gingen Bettina Mauel und Carsten Friedchen als Brutto-

sieger hervor. Frank Vester, Dirk Maaß und Andreas Rempel sicherten sich die ersten Plätze in den Nettoklassen. Sie haben sich damit für eines von drei Regionalfinalen qualifiziert. Im Regionalfinale spielen die Brutto- und

Nettosieger\*innen in getrennten Turnierwertungen um den Einzug in das Bundesfinale. Das Finale findet am 5. Oktober im Aachener Golf Club 1927 e. V. statt. Rund 120 Golfclubs richten von Ende März bis August Charity-

Golfwettspiele über Europas größte Benefiz-Golfturnierserie aus. Im vergangenen Jahr spendeten Golfer\*innen insgesamt 300.000 Euro für krebskranke Menschen.  
[www.krebshilfe.de](http://www.krebshilfe.de) (red.)

## Sommerkonzert in der Lukaskirche

Unter dem Titel „Musikalische Grüße aus Tel Aviv“ veranstaltet die Evangelische Kirchengemein-

de Porz am Dienstag, 6. August, um 19 Uhr ein Konzert mit der Künstlerfamilie Lorenzen.

Zusammen mit dem Städtepartnerschaftsverein Köln-Tel Aviv ist es gelungen, nicht nur das

Tel Aviver Duo Lorenzen, sondern auch ihre drei Kinder, allesamt Musiker, für den Auftritt zu gewinnen.

Außer Sohn Daniel (Violine) lebt niemand aus der Familie in Deutschland. Die Schwester Eden, Pianistin, lebt und arbeitet in Wien und wird dort als Star von morgen gehandelt. Die älteste Tochter Maya (Violine) ist Mitglied im berühmten, von Daniel Barenboim gegründeten „West-Eastern Orchestra“ und damit auf Europatournee. Sie lebt vorwiegend in New York.

Das Konzert findet im Kirchsaal unter der Lukaskirche, Mühlenstraße 2, statt. Der Eintritt ist frei. Es wird um Spenden gebeten.

(red.)

**Seit mehr als 60  
Jahren der Makler für  
Porzer Immobilien**

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden  
suchen wir ständig Einfamilienhäuser,  
Eigentumswohnungen!

**Tel.: (0 22 03) 911 300**  
**[www.quick-immobilien.de](http://www.quick-immobilien.de)**

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!

**quick Immobilien**



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnstraße





# Mit wenigen Zutaten etwas Besonderes zaubern

## Apfel-Carpaccio mit Riesengarnelen und Rucola für die einfache und gesunde Küche

Müsli isst man morgens, Erbseneintopf mittags und Äpfel - nun ja, die snackt man meistens zwischendurch oder nascht sie als Teil eines Kuchens. Das laut Statista mit Abstand beliebteste Obst der Deutschen wird selten als Zutat für gesunde und leckere Vor- oder Hauptspeisen genannt. Dabei lässt es sich ganz einfach in die Küche integrieren, wie das folgende Rezept zeigt. Zudem liefert es wertvolle Ballaststoffe, das Immunsystem stärkende Vitamin C und Antioxidantien.

### Rezeptidee: Apfel-Carpaccio mit Riesengarnelen und Rucola

Gerade wenn es schnell gehen muss und dennoch gesund sein soll, ist das Apfel-Carpaccio mit Riesengarnelen perfekt: Aus wenigen, dafür hochwertigen Zutaten zaubern auch nicht so geübte Köchinnen und Köche mit wenigen Handgriffen ein aufregendes Gericht, das optisch und geschmacklich überzeugt. Für das Carpaccio eignen sich am besten leicht süß-säuerliche Äpfel wie zum Beispiel die von Pink Lady. Die knackigen Äpfel ergänzen und unterstreichen den süßen, leicht salzigen Geschmack der Riesengarnelen ideal. Ein Pluspunkt: Sie werden verantwortungsbewusst und nachhaltig erzeugt. Die Apfelbauern, die im genossenschaftlichen Verbund Pink Lady Europe zusammengeschlossen sind, haben sich dafür strenge Qualitäts- und Nachhaltigkeitskriterien gegeben. Weitere Rezepte wie Rib-Eye-Steak mit Apfel Salsa, Grilled Cheese Sandwich mit Apfel und Paprika oder Foccacia mit Äpfeln und Rosmarin gibt es unter [www.apfel-pinklady.com](http://www.apfel-pinklady.com).

### Die Zutaten für zwei Personen:

- 2 Pink Lady Äpfel
- 10 geschälte Riesengarnelen
- eine Handvoll Rucola
- 1 Orange
- ½ Zitrone
- 4 EL natives Olivenöl
- Salz, Pfeffer

### Zubereitungszeit: etwa 15 Minuten

### Und so geht's:

1. Die Riesengarnelen waschen und trocken tupfen. Den Rucola waschen und trocken schleudern.



Äpfel, Rucola und Riesengarnelen sind eine zauberhaft einfache Kombi für die gesunde Küche.  
Foto: DJD/Pink Lady® Europe

2. Zwei Esslöffel Olivenöl in der Pfanne erhitzen. Die Riesengarnelen in die Pfanne geben und je eine Minute von jeder Seite anbraten, mit Salz und Pfeffer abschmecken.
3. Eine halbe Orange über den Garnelen auspressen und ein Drittel der Orangenschale abreiben. Die Garnelen in der Sauce noch eine Minute braten, dann vom Herd nehmen.
4. Das Kerngehäuse der Äpfel mit einem Apfelnuker entfernen. Die Äpfel in etwa zwei Millimeter dünne Scheiben schneiden.
5. Die zweite Hälfte der Orange und die halbe Zitrone auspressen. Den Saft und das restliche Olivenöl in eine Schüssel geben, verrühren und mit Salz und Pfeffer abschmecken.
6. Die Apfelscheiben, den Rucola und die Garnelen auf einem Teller anrichten und vor dem Servieren mit dem Dressing beträufeln. Fertig!

**Unser Tipp:** Eine Knoblauchzehe und ein bis zwei Zweige frische Kräuter wie Rosmarin, Thymian und Petersilie geben den Riesengarnelen mehr Aromen. Einfach beim Braten mit in die Pfanne geben. (DJD)

Bergische Kaffeetafel

Maislabyrinth

Bauernlädchen

Bauerngut Schiefelbusch

**REGIONALES ERLEBEN UND GENIESSEN**

[www.bauerngut-schiefelbusch.de](http://www.bauerngut-schiefelbusch.de)

Bauerngut Schiefelbusch  
Tel.: 02205 / 83554  
Do+Fr 08.30 - 18.30 Uhr  
Sa 08.30 - 17.00 Uhr  
So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

Öffnungszeiten des Cafés/Gruppen auf Anfrage  
Do+Fr ToGo  
Sa 09.00 - 17.00 Uhr  
So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

Bauerngut Schiefelbusch im Süßtal  
Tel.: 02205 / 9196375  
Di-Fr 09.00 - 18.30 Uhr  
Sa 09.00 - 16.00 Uhr





„Den Ruf der anderen ruiniert“

Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen gibt Tipps zum Schutz vor Wespen

In den Sommermonaten fliegen die schwarz-gelben Insekten wieder durch die Lüfte: Wespen. Sie sind natürliche Bestandteile der Umwelt und übernehmen wichtige Funktionen im Ökosystem, indem sie Blüten bestäuben und Schädlinge kontrollieren. Jedoch können sie mitunter als lästige Plagegeister empfunden werden, wenn sie sich zu sehr für das Grillwürstchen interessieren oder weil Menschen Angst haben, angegriffen oder gestochen zu werden. Aber in den meisten Fällen seien sie nur bereit zu stechen, wenn sie provoziert würden, vermeldet das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen.

Von den vielen Arten sozialer Wespen in Deutschland interessierten sich nur zwei tatsächlich für menschliche Speisen: die Deutsche und die Gemeine Wespe. „Diese zwei ruinieren den anderen Arten den Ruf, obwohl es sogar regelrecht friedliche Wespen gibt“, so Matthias Kistenich, Wespen- und Hornissenberater. Hornissen seien im Gegensatz zu ihren kleineren Verwandten eher an Fallobst und anderen Insekten als Nahrung interessiert, als an Obstkuchen und Gegrilltem. Wie aber sollten sich Betroffene am besten verhalten, um Mensch und Tier zu schützen? Gemeinsam mit Matthias Kistenich stellt das Umweltbildungszentrum Gut

Leidenhausen Ratschläge bereit, was bei Begegnung mit den Tieren zu tun ist:

Um Wespen gar nicht erst anzulocken, sollten Picknickbereiche frei von Speiseabfällen gehalten werden. Sind die Wespen einmal da, kann eine Ablenkfütterung in die Flugrichtung der Tiere gestellt werden. „Eine simple und unterschätzte Lösung ist auch, ankommende Wespen mit einer Sprühflasche mit Wasser nass zu machen. Sie denken dann, dass es regnet und werden einfach wieder umkehren“, so Kistenich. Das Aufstellen von Fallen für Wespen ist in Deutschland nicht gestattet, denn dadurch werden auch besonders geschützte Arten, wie Hornissen und bestimmte Schwebfliegen, Falter und Käfer gefangen. Grundsätzlich stehen alle Wespen, Wildbienen und Hummeln unter dem Schutz des Bundesnaturschutzgesetzes. Für das Töten geschützter Arten können Bußgelder bis 50.000 Euro fällig werden.

Zu Wespen- und Hornissennestern sollte ausreichend Abstand gehalten werden, raten Experte und Umweltbildungszentrum. Falls ein Nest in der Nähe störe, könne die Untere Naturschutzbehörde der Stadt Köln kontaktiert werden. Neben Beratung gibt es dort auch Kontakte zu Wespen- und Hornissenberater\*innen. Bei vie-

len Nestern reichen bereits einfache Abtrennungen, einige können umgesiedelt und nur wenige müssen professionell vernichtet werden. Die wichtigste Maßnahme ist jedoch, Ruhe zu

bewahren und respektvoll mit den Tieren umzugehen. So sollte einem entspannten Grillabend nichts mehr im Wege stehen, so das Umweltbildungszentrum. (red.)

Service hat einen Namen

# Schmitz

in Porz

• NW und GW  
• HU/AU täglich  
• Finanzierung und Leasing  
• Reparatur aller Marken

• Unfallinstandsetzung  
• Autoglas-Instandsetzung  
• KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80  
www.auto-schmitz-porz.de

Seit 1986 für Sie vor Ort!  
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

Dem begabten Kind zuliebe!

staatlich anerkannt

## KUNSTKOLLEG gGmbH

GESAMTSCHULE, BERUFLICHES  
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10. -, 11. bis 13. Klasse:  
Abitur, Fachabitur,  
Mittl. Reife, Hauptschulreife

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze

staatlich anerkannt

## AKADEMIE FÜR KUNST & DESIGN

Vollzeitstudium Grafik-Design  
RSAK-DIPLOM  
Ziel: Bachelor Professional  
mit integrierter  
Fachhochschulreife bei Bedarf

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job

Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsak.de

Ökologische Exkursion

Welche Tiere leben im Königsforst und welche Pflanzen blühen in der Wahner Heide? Wie sind diese Landschaften entstanden und was kann man zum Schutz dieser Lebensräume vor der Haustür tun? Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen lädt am Sonntag, 14. Juli, von 12 bis 14 Uhr zu einer Exkursion ein, bei der die Teilnehmer\*innen die

Ökosysteme Wald, Heide und Offenland vor Ort kennenlernen. Dabei werden Lebensweisen verschiedener Tier- und Pflanzenarten erläutert und gemeinsam erkundet, was es alles unterwegs zu entdecken gibt. Die Teilnahme ist kostenlos. Wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk werden empfohlen. (red.)

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

75 JAHRE  
KONTINUITÄT  
SOLIDITÄT  
ERFAHRUNG

## SCHLAUE KÖPFE AUFGEPASST: DIE JUBILÄUMSPREISE RUFEN!

Kinderleicht sparen:  
bis zu 20% RABATT\*  
auf MARKISEN/-TÜCHER

Aktion verlängert bis 31.07.2024  
\* gilt für ausgewählte Markisen-Modelle und -Tücher

75 JAHRE RHEINISCHE  
FRANZ AACHEN  
ZELTE UND PLANEN GMBH

Infos & Termin unter: 0228 - 46 69 89  
Röhfeldstr. 27 • 53227 Bonn-Beuel • www.franz-aachen.com

MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHATTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION



Viertelfinale bei Europameisterschaft



Andrea und Uwe Arentz tanzten bei den Europameisterschaften.  
Foto: TGC Rot-Weiß Porz



Jasmin und Bernd Schiemann gingen in Aachen aufs Parkett.  
Foto: TGC Rot-Weiß Porz



## PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?  
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**  
[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)



Das Tanzpaar Andrea und Uwe Arentz vom TGC Rot-Weiß Porz haben in Kosice in der Slowakei an ihren ersten Europameisterschaften teilgenommen. Dabei war das Feld der Senioren III-Latein mit starken Paaren besetzt. In diesem starken Feld erreichten die Porzer nach drei Runden das Viertelfinale und ertanzten sich letztlich den 23. Platz. Beim WDSF Senioren III-Latein-Turnier tanzten sich Andrea und Uwe Arentz ins Semifinale vor und belegten den 11. Platz. Derweil haben Jasmin und Bernd Schiemann vom TGC Rot-Weiß Porz am Wochenende „Tanzen im Dreiländereck“ in Aachen teilgenommen. Beide ertanzten sich im alten Tanzsaal „An der Schanz“ einen Platz auf dem Treppchen. In der Leistungsklasse Masters (Senioren) I C-Standard

belegten sie den dritten Platz von acht gestarteten Paaren. Beim zweiten Start in den Räumen des Aquisgrana Aachen belegten sie den vierten Platz.  
(red.)



Natürliches **Nikotin** kann in geringen Mengen in **Nachtschattengewächsen** wie Kartoffeln, Tomaten und Auberginen enthalten sein.





## Bauherren-Tipp

Beim Fensterglas auf Gütesicherheit achten!

Moderne Isolierverglasungen erfüllen heute multifunktionale Ansprüche: Sie bieten exzellente Wärmedämmung gegen winterliche Heizwärmeverluste. Gleichzeitig sorgen moderne Verglasungen mit hoher Transparenz für viel Tageslicht und solare Energiegewinne im Winter. Je nach Orientierung und Größe der Glasfläche gibt es Varianten für sommerlichen Wärmeschutz, Schallschutz in der Stadt, Sicherheit und vieles mehr. „Zuverlässige Funktion und Schutz vor materialbedingten Schäden bieten jedoch nur Verglasungen mit geprüfter Qualität“, weiß Jochen Grönegras, Geschäftsführer der Gütegemeinschaft Flachglas (GGF). Auf Nummer sicher geht, wer auf das RAL-Gütesiegel achtet.

Jedes Gebäude ist so einzigartig wie seine geografische Lage mit den dazugehörigen klimatischen Bedingungen und energetischen wie ästhetischen Anforderungen. Hochwertiges Isolierglas lässt sich über seinen Aufbau und moderne Funktionsbeschichtungen an jeden Anspruch anpassen. Wichtig: Das RAL-Gütesiegel bürgt auf Isoliergläsern für geprüfte Qualität - das minimiert die Gefahr des Funktionsverlusts, der durch Materialfehler im Laufe der Zeit auftreten kann. Während minderwertige Isoliergläser im Laufe der Jahre undicht werden können und dann - katastrophal für Klima und Geldbeutel - ihre wärmedämmenden Eigenschaften einbüßen, behalten hochwertige Produkte ihre technischen Werte in der Regel für Jahrzehnte. Dieses betrifft auch die Funktionsbeschichtungen, ohne die ein dauerhafter thermischer Komfort nicht gewährleistet werden kann. Hochwertige und kontinuierlich geprüfte Beschichtungen garantieren hingegen langfristig die erwünschte Funktion. Trägt ein Isolierglas das RAL-Gütesiegel, bedeutet das für Bauherren und Sanierer hohe Sicherheit durch geprüfte Qualität, denn hier ist eine anspruchsvolle und kontinuierliche Fremdüberwachung der Herstellung durch neutrale



**Glas ist der einzige Baustoff, der Wärmedämmung und solare Energiegewinne gleichzeitig ermöglicht und den Menschen im Gebäude mit der umliegenden Natur verbindet - wichtig für den Wohnkomfort, die Energiebilanz und das Wohlbefinden der Gebäudenutzer. Das RAL-Gütesiegel der Gütegemeinschaft Flachglas gewährleistet die geprüfte Qualität. Foto: Sanco/Glas Trösch (BF)/akz-o**

und von der Gütegemeinschaft Flachglas benannte Prüf- und Überwachungsstellen vorge-

schrieben.

Weitere Informationen zum RAL-Gütesiegel finden Interessierte

unter [www.guetegemeinschaft-flachglas.de](http://www.guetegemeinschaft-flachglas.de). (akz-o)

## heroal

### Solar Terrassendach / Solar Carport

ab 15.000 €  
inklusive Montage

0% MwSt.

Solar-Terrassendach / Solar-Carport nach Maß.

Produzieren Sie Ihren eigenen Strom. Für Besitzer eines Elektroautos bietet das Carportsystem mit hochwertigen Glas-Glas PV-Modulen aus Verbundsicherheitsglas eine innovative Lösung zur Batterieladung ihres Fahrzeuges und die Eigenversorgung des Haushaltes mit Sonnenstrom.

Wir erstellen Ihnen gerne ein individuelles Angebot.

Voss & Sohn GmbH & Co. KG • Industriestraße 79 • 50389 Wesseling • [info@voss-sohn.de](mailto:info@voss-sohn.de) • Tel. 02232 51499 • 02203 9265549

Voss & Sohn  
FACHGROSSHANDEL  
VIEL MEHR ALS ROLLADEN UND MARKISSEN

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 27. Juli 2024**  
Annahmeschluss ist am:  
**24.07.2024 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK KÖLN-OST

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer

Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:

Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Brück, -Merheim, -Neubrück und -Rath-Heumar. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Rule Mews

Mobil 0157 71 46 23 76

anzeigen@porz-am-montag.de

### REPORTER

Felix Stollenwerk

Mobil 0157 78 97 31 60

f.stollenwerk-rundblick@outlook.de

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

**VERKAUF** Fon 02241 260-112

verkauf@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media

facebook.de/rautenbergberg.media

instagram.de/rautenbergberg\_media

vimeo.com/rautenbergbergmedia

### ZEITUNG

rundblick-koeln-ost.de/e-paper

### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

### WEITERE ZEITUNGEN VON UNS

Rund 50 Städte- und Gemeindezeitungen des Schwesterverlages **HBV** im Hauptstadtbüro in Berlin stehen ebenfalls mit dem Slogan „Lokaler geht's nicht!“ für Informationen der Bürgerschaft, für örtliche Werbetreibende und interessierte Leser in Brandenburg und Berlin. heimatblatt.de



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Gesuche

### An- und Verkauf

#### Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Schmuck  
etc. Seriöse Abwicklung.  
Tel. 0152/29684235

### Sammler

#### Sammler sucht !

Antik-Trödel-Kurioses! Silberbesteck, Römerglas, Bleikristall, Briefmarken, Blechspielzeug, Bronze-/Porzellanfiguren, Teppiche, Gemälde, Militaria, Ferngläser, Uhren aller Art, Schmuck, Zahngold. Wohnungsauflösung & Entrümpelung für fairen Preis. Reinhardt: 0174 3698139



### Kaliningrad heute...

**KÖNIGSBERGER**  
*Express*

### Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.

### ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380

FAX +49 (0) 2241 260-339

www.koenigsberger-express.info



### AUTO & ZWEIRAD

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 52,00

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media



KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN



rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

ab 6,99€

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■

RAUTENBERG MEDIA

## Fragen zur Verteilung?

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** Pressevertrieb  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

### Achtung liebe Leser! Sammler kauft:

Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden, Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge, Blechspielzeuge, Modeschmuck, Silber-, Gold-, Antikschmuck, Zahngold, Altgold, Armband-u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras, Puppen, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Eisenbahn, Teppiche, Briefmarken, Münzen aller Art, Zinn, Silberbesteck, auch komplette \*Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Herr Peter Kierpacz aus Sankt Augustin. Komme gerne unverbindlich vorbei. Zahle bar und fair.

**02241 844 11 50 oder 0163 79 77 983**

Online lesen: [rundblick-koeln-ost.de/e-paper](http://rundblick-koeln-ost.de/e-paper)



rundblick

KÖLN-OST

TERMINE & NEWS FÜR:

BRÜCK · MERHEIM  
NEUBRÜCK · RATH/HEUMAR

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSsystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

10

Rundblick Köln-Ost | 14. Jahrgang | Nr. 14 | Samstag, 13. Juli 2024 | Kw 28 | [rundblick-koeln-ost.de/e-paper](http://rundblick-koeln-ost.de/e-paper)





## Mehr als ein Hobby

### Mit der richtigen Weiterbildung zum Traumberuf

Wer die Arbeit mit Pferden zum Beruf macht, lebt oft seinen Traum. Mit der richtigen Weiterbildung kann dieser wahr werden. Katharina Fenkner verbrachte schon als Jugendliche jede freie Minute im Pferdestall. Seit über 15 Jahren arbeitet sie ehrenamtlich mit Reitern und Pferden. Es folgten jede Menge pferdespezifische Weiterbildungen. Heute arbeitet die 37-Jährige in einem Reitbetrieb mit 50 Pferden und hat ihre große Leidenschaft zum Beruf gemacht.

#### Vielseitig und sinnvoll

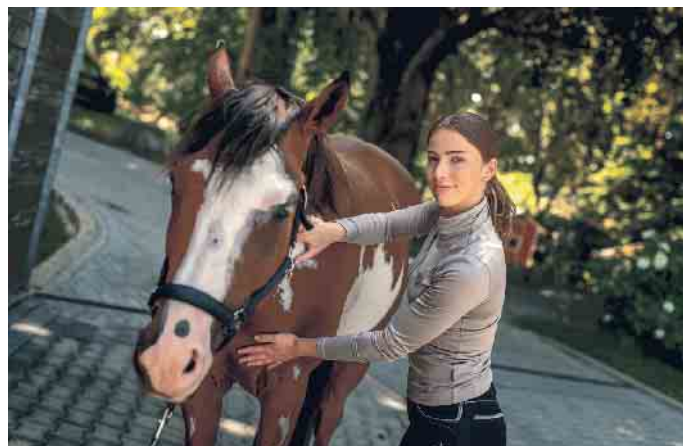
Heute arbeitet sie in einem mittelgroßen Reitbetrieb. Dort gibt sie Reitunterricht, vor allem für Kinder und Jugendliche. Zudem berät sie Kunden, übernimmt Verwaltungsaufgaben und kümmert sich um die Pferde. Die Arbeit mit den Tieren und jungen Menschen macht ihr einfach Spaß. „Ich habe das Gefühl, etwas Sinnvolles zu tun, und sehe vielfach die positiven Auswirkungen meiner Arbeit. Es ist schön, Stammkunden über mehrere Jahre ihrer reiterlichen - und gleichzeitig auch persönlichen - Entwicklung zu begleiten“, so Fenkner.

Jeder Tag ist anders und es wird nie langweilig. „Wir haben im Betrieb über das Jahr verteilt viele Veranstaltungen, zum Beispiel den Tag der offenen Tür, unser

Hofturnier und verschiedene Kurse“.

#### Konzept des Fernstudiums

Wissbegierig war sie schon immer. Und fundiertes Hintergrundwissen ist für eine erfolgreiche Tätigkeit entscheidend, gerade im Pferdebereich. „Denn hier haben wir im Gegensatz zu vielen anderen Berufen auch die Verantwortung für uns anvertraute Lebewesen. Von daher war es mir wichtig, mich im Sinne der Professionalisierung entsprechend fortzubilden. Über das Internet bin ich damals auf das Angebot des IST (www.ist.de) gestoßen und war wirklich sehr zufrieden mit dem Kurs zum Pferdesportmanager. Gut fand ich auch, dass nicht nur reines „Pferdewissen“ vermittelt wird, sondern zum Beispiel auch betriebswirtschaftliche und rechtliche Themen intensiv behandelt werden. Für mich ist das Konzept des Fernstudiums ideal, denn das Lernen lässt sich flexibel in meinen Alltag integrieren. Und die Seminare sorgen für den ausreichenden Praxisbezug und geben die Möglichkeit zur Netzwerkbildung. Mit einigen Teilnehmer:innen stehe ich heute noch in Kontakt. Und meine breitgefächerte Ausbildung ermöglicht es mir, ganz unterschiedliche Aufgaben zu übernehmen und mich auch schnell in neue Themen einzuarbeiten, sagt Fenkner. (akz-o)



Mit der richtigen Weiterbildung zum Traumberuf.

Foto: IST-Hochschule für Management/akz-o



#### WIR SUCHEN DICH

#### AUSBILDUNGSSTELLE

### Mediengestalter:in in Bild & Ton (m/w/d)

#### WIR SUCHEN DICH

Starte: am 01.09.2024 als zukünftige/r Mediengestalter:in in Bild & Ton Deine 3-jährige Ausbildung in Troisdorf.

#### DU

- hast eine Affinität für Video- und Photoequipment
  - begeisterst Dich für Technik und Medien im Bereich Bild und Ton?
  - hast schon in ein paar Bild- und Videoprogramme kennengelernt
  - hast Lust darauf mit uns anzupacken und zu wachsen?
  - bist kreativ, teamfähig und hast ein Gespür für Details
  - hast eine (Fach-) Hochschulreife, eine schnelle Auffassungsgabe und bist motiviert
  - verfügst über gute Deutschkenntnisse
- Dann passt Du optimal in unser Team.

#### WAS gibt's zu tun?

- zielgruppengerechten Content kreieren
- Planung und Realisation von Videodrehen
- Konzeption von Videoideen für Social Media
- Sichtung und Postproduktion
- Setaufbau und Lichtsetzung
- Bildbearbeitung

#### WIR

- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine faire Ausbildungsvergütung
- bieten eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Ausbildung
- leben eine kollegiale und familiäre Arbeitsatmosphäre
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit Ziel zur unbefristeten Übernahme

#### freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an:  
Denis Janzen | karriere@rautenberg.media  
Stichwort: MEDIENGESTALTER BILD & TON –  
bitte „Motivations-Videoclip“ anfügen!

## WIR SUCHEN...

„Lokaler geht's nicht“ ist unser Slogan, dem wir seit über 60 Jahren treu bleiben. Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für das **Gebiet Köln-Ost** einen

### nebenberuflichen Zustellerbetreuer (m/w/d) für unsere Zusteller dieser Zeitung.

Die Tätigkeit eignet sich z.B. sehr gut für ehemalige Postbedienstete, neben Organisationsgeschick, Durchsetzungsvermögen sind Ortskenntnisse gefragt. Sie erfordert eine positive Ausstrahlung, Kontaktfreudigkeit und Eigeninitiative. Voraussetzung ist ein eigenes Fahrzeug.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail (ausschließlich .pdf) oder Telefon unter:

#### REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Stichwort: Betreuer · Fon 02241 260-383 · Mail mail@regio-pressevertrieb.de  
· WhatsApp +49 2241260380



**REGIO**

• pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

## Karriere mit dem richtigen Studiengang

### Hauptsache was mit Sport

Sein Hobby zum Beruf zu machen klingt nach einer guten Idee. Wer im Sport arbeiten möchte, hat mit einem passgenauen Studium beste Berufsaussichten. Das gilt für eher praxisorientierte, angehende Trainer ebenso wie für diejenigen, die lieber ins Sportmanagement möchten. Heute sind

im Sportbusiness und in der Sportpraxis gut ausgebildete, smarte, clevere Nachwuchskräfte gefragt.

**Anforderungsprofil Trainer:innen**  
Das Anforderungsprofil an Trainer:innen geht mittlerweile weit über die klassische Trainingsplanung und -steuerung hinaus.



Foto: pexels.com/IST-Hochschule für Management/akz-o

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für unsere Zeitung  
**Rundblick Köln-Ost** einen

### ■ Reporter (m/w/d) als freien Mitarbeiter auf Honorarbasis

#### Sie haben

- Freude am Verfassen von Werbetexten und redaktionellen Berichten
- Interesse an lokalen Veranstaltungen, Kultur, Sport & Brauchtum
- Kenntnisse im Umgang mit Internet und PC
- eine Digitalkamera
- Ortskenntnisse

#### Sie sind

- aufgeschlossen, aktiv und zuverlässig
- sicher im Umgang mit der deutschen Sprache
- motorisiert

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen  
karriere@rautenberg.media | Stichwort: Reporter Rundblick Köln-Ost  
(m/w/d)

Der neue Bachelor-Studiengang Sportwissenschaft und Training der IST-Hochschule setzt genau da an. Das Basiswissen bilden die Module Sportmedizinische Grundlagen, Diagnostik- und Trainingswissenschaft sowie Leistungssteuerung. In den Folgesemestern erlernt man Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit, Technik und Koordination. Die praxisorientierte Anwendung der erlernten Inhalte ist Teil der einzelnen Module. Dank der Wahlpflichtmodule kann man sein

Know-how in Bereichen Training, Coaching und Sportmanagement vertiefen. Zudem besteht die Möglichkeit, über ein Wahlmodul eine sportartspezifische C- und B-Trainerlizenz von Verbänden oder Sportbünden anrechnen zu lassen.

#### **Sportbusiness Management**

Die an Führungskräfte im Sportbusiness gestellten Anforderungen umfassen neben weitreichendem Managementwissen auch die Kenntnis der spezifischen Strukturen und Besonderheiten der professionellen Sportbranche. Die Studierenden des Bachelor-Studiengangs „Sportbusiness Management“ profitieren von über 30 Jahren Erfahrung und einem großen Netzwerk im Sport. Ab dem ersten Semester gehören Wirtschaftsthemen und sport-spezifische Managementinhalte zum Ausbildungsmix der Manager von morgen.

#### **Duales Studium**

Wer während seines Studiums schon wertvolle Berufserfahrung sammeln, Geld verdienen, im Sport durchstarten und Kontakte knüpfen möchte, kann beide Studiengänge neben Vollzeit und Teilzeit auch in der dualen Variante absolvieren. An der IST-Hochschule für Management gibt es keinen Numerus clausus (www.ist-hochschule.de). Dafür aber viel Flexibilität: Durch die geringen Präsenzzeiten und den verstärkten Einsatz moderner Lern- und Lehrmethoden können die Studierenden ihr Studium zeitlich und örtlich flexibel gestalten. (akz-o)



Online lesen: [rundblick-koeln-ost.de/e-paper](http://rundblick-koeln-ost.de/e-paper)

# rundblick

TERMEINE & NEWS FÜR: **KÖLN-OST**

BRÜCK • MERHEIM  
NEUBRÜCK • RATH/HEUMAR

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



## Wir suchen **SPRINGER/\* /INNEN** als Zeitungszusteller/\* /in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

#### **Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

#### **Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Frau Biesemann · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-382 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per  
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!



# Nachwuchsmangel im Handwerk

## Fliesenlegerfachhandwerk: Kreative Gestalter der Energiewende

Der Handwerkmangel in Deutschland spitzt sich zu: Ende April vermeldete der Zentralverband des Deutschen Handwerks knapp 40.000 unbesetzte Ausbildungsstellen. Damit gefährdet der Nachwuchsmangel nicht nur den Wohnungsbau, sondern auch die Energiewende - für die dringend mehr Handwerker im Heizungs-, Sanitär- und Klimabereich sowie Elektro-Installateure nötig sind. Aber auch Nachwuchshandwerker bei den Profi-Fliesenlegern. Denn die Meister- und Innungsbetriebe des Fachverlege-Handwerks tragen dazu bei, Gebäude nachhaltiger und klimafreundlicher zu machen: Fliesen sind mit ihrem ausgezeichneten Wärmeleitverhalten der optimale Systempartner zu Wärmepumpe und Fußbodenheizung - ökologisch verträglich, langlebig und „renovierungssicher“.

### Fliesenlegermeister „bewerben“ Chancen und Vorteile ihres Handwerks

Um mehr Schulabgänger und junge Menschen für den Beruf zu begeistern, hat der Fachverband Fliesen und Naturstein die Brancheninitiative „Dein Leben, Dein Werk - werde Fliesenleger!“ ins Leben gerufen. Denn heute wüssten viele Jugendliche und Schulabgänger gar nicht, wie der Berufsalltag eines Fliesenlegers aussieht, erläutert der Verbandsvorsitzende Jürgen Kullmann: „Wir wollen jungen Menschen in der Berufsorientierungsphase zeigen, welche kreativen Möglichkeiten die Raumgestaltung mit Fliesen bietet. Und wir wollen darüber informieren, dass das Fliesenlegermeisterhandwerk mit seinem vielfältigen Tätigkeitsspektrum auch für Schüler ohne Abitur oder Studienabbrecher sehr gute Beschäftigungs- und Einkommensperspektiven bietet. Denn Fliesen werden nicht nur im Neubau, sondern auch in der energetischen Sanierung als effizienzsteigernder Belag auf Fußbodenheizungen genutzt.“

### Karrierechancen auch für Haupt- und Realschüler

Die dreijährige Ausbildung zum Fliesen-, Platten- und Mosaikleger erfordert neben hand-

werklichem Geschick ein gutes Gespür für das Gestalten mit Formen und Farben. Da die Anwendungsbereiche von Fliesen ebenso vielfältig sind wie die Wünsche der Kunden, ergibt sich für den Fliesenleger ein abwechslungsreicher Berufsalltag: Von der Realisierung moderner

Komfort- oder Designbäder über die Wandgestaltung in Küche, Wohnzimmer oder am Kamin bis zur Gestaltung von Bodenflächen im gesamten Wohnbereich oder auf den Außenflächen reicht das Spektrum. Auch die Ausbildungsvergütung kann sich sehen lassen: Der Bruttoverdienst beträgt je

nach Bundesland bis zu 920 Euro im ersten Lehrjahr und bis zu 1.495 Euro im dritten Lehrjahr. Unter [www.fachverband-fliesen.de](http://www.fachverband-fliesen.de) finden Interessierte unter „Traumberuf“ weitere Informationen - oder auf Instagram unter „deinlebendeinwerk“. (akz-o)



**Wir suchen AUSTRÄGER/\* /INNEN**  
jeden Alters für den RUNDBLICK KÖLN-OST in

☐ Brück ☐ Merheim

☐ Rath-Heumar

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**  
nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt


**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Frau Biesemann · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-382 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per WhatsApp

+49 2241260380




oder mit diesem QR-Code bewerben!

**AUSTRÄGER/\* /INNEN** für den RUNDBLICK KÖLN-OST in

☐ Brück ☐ Rath-Heumar ☐ Merheim

An  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
Frau Biesemann  
Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk:

Brück, Gremberg, Heumar, Höhenberg, Humboldt, Kalk, Merheim, Neu-Brück, Ostheim, Rath, Vingst

**Samstag, 13. Juli**

**Apotheke am Flughafen**

Heidestraße 254, 51147 Köln, 02203/65191

**Sonntag, 14. Juli**

**Eck-Apotheke**

Frankfurter Straße 12, 51065 Köln, 0221/612590

**Montag, 15. Juli**

**Apotheke Rath/Heumar**

Rösrather Straße 588, 51107 Köln, 0221 861050

**Dienstag, 16. Juli**

**easyApotheke Porz**

Friedrich-Ebert-Platz 13, 51143 Köln, 02203/1010969

**Mittwoch, 17. Juli**

**Römer-Apotheke**

Olperer Straße 803, 51109 Köln, 0221/843442

**Donnerstag, 18. Juli**

**Merheimer Apotheke**

Ostmerheimer Straße 198, 51109 Köln, 0221/42291960

**Freitag, 19. Juli**

**Marien-Apotheke**

Bergerstraße 169, 51145 Köln, 02203/32498

**Samstag, 20. Juli**

**Europa-Apotheke**

An Sankt Adelheid 12, 51109 Köln, 0221/9894970

**Sonntag, 21. Juli**

**Nikolaus-Apotheke**

Gilgaustraße 18, 51149 Köln, 02203 590590

**Montag, 22. Juli**

**Apotheke 1 plus**

Frankfurter Straße 589, 51145 Köln, 02203/935430

**Dienstag, 23. Juli**

**Bären-Apotheke**

Frankenforster Straße 4-6, 51427 Bergisch Gladbach, 02204/61701

**Mittwoch, 24. Juli**

**Kranich-Apotheke**

Thomas-Dehler-Weg 1, 51109 Köln, 0221/8908989

**Donnerstag, 25. Juli**

**Rather Burg-Apotheke**

Rösrather Straße 597, 51107 Köln, 0221/864051

**Freitag, 26. Juli**

**Avicenna Apotheke**

Rösrather Straße 2-16, 51107 Köln, 0221/98944450

**Samstag, 27. Juli**

**Margareten-Apotheke**

Olperer Straße 855, 51109 Köln, 0221/843214

**Sonntag, 28. Juli**

**Anno Apotheke**

Frankfurter Straße 703, 51107 Köln, 0221/891642

(ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag)

Angaben ohne Gewähr

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



Peter Schumacher GmbH

**Heizungsstörung  
Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst  
(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de





## Schiedspersonen für Porz und Köln-Ost

**Poll, Ensen, Gremberghoven und Westhoven**  
Volker Neumann,  
0160 2625477  
**Wahn, Lind, Wahnheide, Grengel, Libur, Langel und Zündorf**  
Peter Alsbach, 0152 37794767

**Köln Brück, Neubrück, Rath-Heumar, Porz Eil und Urbach**  
Helmut Freund,  
0221/732215  
**Köln-Merheim, Porz Mitte und Elsdorf**  
Otto Schütz,  
0221/17045062

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Polizeistation Porz**  
0221/229-5633  
**Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein**  
02203/9801191  
**Notruffax für Gehörlose**  
0221/229-2290  
**Bundeswehr Standortarzt**  
02203/908-3584  
**Strom, Gas, Wasser**  
0180/2222600  
**Zahnärzte**  
**Bereitschaftsdienst**  
01805/986700  
**Frauen gegen Gewalt e.V.**  
0221/562035  
**Opfer-Notruf Weißer Ring e.V.**  
bundesweit 116006

rechtsrheinischen Stadtteile  
0151/55164823  
**Krankentransport**  
**Feuerwehr Köln**  
0221/745454

- **Heimweg-Telefon**  
Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.  
**030 120 74 182**  
So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## GELD-ABZOCKER

Seien Sie **KLÜGER** als die **BETRÜGER**!  
Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. **DIESE SEITE** mit allen wichtigen Notrufnummern

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**08000 116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 123 99 00**

24-STUNDEN-NOTDIENST



**SAALMANN**  
BAD & WÄRME

RÖSRATHER STR. 649  
51107 KÖLN (RATH)  
TELEFON 0221-86 13 87 + 86 13 88  
TELEFAX 0221-86 70 62  
eMAIL: info@saalmann-gmbh.de  
www.saalmann-gmbh.de

**DIE BADAUSSTELLUNG**  
RÖSRATHER STR. 671  
TERMIN NACH  
VEREINBARUNG

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
www.langel-dach.de  
info@langel-dach.de  
Tel.: 02203 - 32926



**LANGEL**  
Dach-, Wand-, Abdichtungs- und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!



**Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkenabdichtungen  
Reparaturservice**

BESTATTUNGEN JOSEF  
**SCHMITZ**

Für den Fall der Fälle  
Vorsorge · Beratung · Bestattung · Begleitung

HAUSANSCHRIFT  
Waldecker Straße 23  
51065 Köln/Buchforst

FILIALE  
Rösrather Straße 629  
51107 Köln/Rath

**ZENTRALRUF TAG & NACHT**  
Telefon: 0221/96 2517-0

MAIL & WEB  
info@j-schmitz-bestattungen.de  
www.j-schmitz-bestattungen.de



Kurse zum Aufholen von Lernrückständen

Der Schulpsychologische Dienst der Stadt Köln bietet wieder während der Sommerferien Förderkurse für Kölner Schüler\*innen ab Klasse 7 an. Die Kurse bieten Jugendlichen die Möglichkeit, in einer Kleingruppe in einem bestimmten Fach eine Unterstützung durch qualifizierte Lehrkräfte zu erhalten, um Lernrückstände aufzuholen. Jeder Kurs dauert drei Wochen und umfasst 26 Unterrichtsstunden - je zwei Unterrichtsstunden am Tag. Die Kurse finden im Berufskolleg an der Lindenstraße, Lindenstraße 78 in der Kölner Innenstadt, statt, das aufgrund seiner zentralen Lage gut zu erreichen sei, so die Stadt. Teilnehmen können Schüler\*innen, die zu einer Nachprüfung zugelassen sind oder bei denen die Fachlehrkraft die Teilnahme an den Kursen empfiehlt.



Eine Anmeldung ist für die zweite Ferienhälfte (Montag, 29. Juli, bis Donnerstag, 15. August) für die Fächer Deutsch, Mathematik, Englisch, Französisch, Spanisch oder Latein möglich. Jede Schülerin und jeder Schüler kann nur ein Kursfach belegen. Eine Kostenübernahme im Rahmen von „Bildung und Teilhabe“ ist möglich. Eine Anmeldung ist ab sofort möglich. Der Anmeldeschluss für den zweiten Kurszeitraum ist am Montag, 22. Juli. [www.stadt-koeln.de/ferienfoerderkurse](http://www.stadt-koeln.de/ferienfoerderkurse) (red.)

Bronze bei Europa-Seniorenmeisterschaften



Norbert Nickelowski, Martin Rapp und Robert Rohregger (v.l.) in Porto Santo. Foto: LSV Porz

Bei den Europa-Seniorenmeisterschaften in Porto Santo in Portugal hat Norbert Nickelowski vom LSV Porz im deutschen Nationalteam mit Martin Rapp und Robert Rohregger die Bronzemedaille über dreimal zwei Kilometer Crosslauf gewonnen. Das Team ist in der Altersklasse über 65 Jahre gestartet. (red.)

# Familien

## ANZEIGENSHOP

**F597**  
90 x 50 mm  
ab **57,42\***

**FGB 20-13**  
43 x 90 mm  
ab **52,00\***

**TD 12-12**  
90 x 90 mm  
ab **102,96\***

**K03\_15**  
43 x 30 mm  
ab **17,00\***

**Online Familien-Anzeigen:**  
*für alles was wirklich zählt!*  
**shop.rautenberg.media**

RAUTENBERG MEDIA

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

